

Departamento Estatal de Servicios de Salud de TexasClave del significado de acrónimos en inglés
(Key of Spanish translations for English acronyms)

English/Inglés	Significance/Significado	Spanish/Español
AFB	acid fast bacilli	bacilos ácidos rápidos
AK	amikacin	amikacina
Alk Phos	alkaline phosphatase	fosfatasa alcalina
ALT (SGPT)	alanine transaminase	alanina aminotransferasa
AST (SGOT)	aspartate transaminase	aspartato aminotransferasa
BDQ	bedaquiline	bedaquilina
Bili	bilirubin	bilirrubina
BMI	body mass index	Índice de masa corporal (IMC)
BUN	Blood urea nitrogen	Nitrógeno ureico en sangre (NUS)
Ca	calcium	calsio
CBC	complete blood count	conteo sanguíneo completo
CD4	cluster of differentiation 4	carga viral
CFZ	clofazimine	clofazimina
CMP/BMP	comprehensive metabolic panel (CMP) / basic metabolic panel (BMP)	panel metabólico completo (PMC)/panel metabólico básico (PMB))
CS	cycloserine	cicloserina
CXR	chest X-ray	radiografía de tórax (RxT)
DLM	delamanid	delamanid
DOT	directly observed therapy	terapia observada directamente
DST	drug susceptibility test	prueba de susceptibilidad a fármacos
ECG	electrocardiogram	electrocardiograma
EMB	Ethambutol	etambutol
ETA	ethionamide	etionamida
FQ	fluoroquinolone	fluoroquinolonas
HbA1c	glycohemoglobin	glicohemoglobina
HBV	hepatitis B virus	virus de la hepatitis B
HCV	hepatitis C virus	virus de la hepatitis C
Hgb/Hct	Hemoglobin/hematocrit	hemoglobina/hematocrito
IM	intramuscular	intramuscular
INH	isoniazid	isoniacida
INJ	injectable	inyectable
Ishihara	Ishihara plates (color vision test)	láminas de Ishihara (prueba de sensibilidad a los colores, examen de visión cromática)
IV	intravenous	intravenoso/a
K	potassium	potasio
LFT	liver function tests	pruebas de la función hepática
LFX	levofloxacin	levofloxacina
LZD	linezolid	linezolida
MFX	moxifloxacin	moxifloxacina
Mg	magnesium	magnesio
NAAT/PCR	Nucleic acid amplification tests/polymerase chain reaction	prueba de amplificación de ácidos nucleicos/reacción en cadena de la polimerasa - NAAT/PCR
PA	posterioranterior	posteroanterior
PAS	para-amino salicylate	ácido para-aminosalicílico

Departamento Estatal de Servicios de Salud de TexasClave del significado de acrónimos en inglés
(Key of Spanish translations for English acronyms)

English/Inglés	Significance/Significado	Spanish/Español
PZA	pyrazinamide	pirazinamida
RIF	rifampin	rifampicina
RBT	rifabutin	rifabutina
RPT	rifapentine	rifapentina
SGOT or AST	glutamic oxaloacetic transaminase or aspartate aminotransferase	transaminasa glutámico-oxalacética sérica o asparato aminotransferasa
SGPT or ALT	serum glutamic-pyruvic transaminase or alanine aminotransferase	transaminasa glutámico-pirúvica sérica o alanine aminotransferase
SM	streptomycin	estreptomicina
T	T wave on ECG	onda T en ECG
T Bili	total bilirubin	bilirrubina total
TCID	Texas Center for Infectious Disease	Médico del Centro de Enfermedades Infecciosas de Texas
TSH	thyroid stimulating hormone	hormona estimulante de la tiroides (TSH, tirotropina)
WBC	white blood cells	leucocitos